

## نگاهی گذرا بر رشد اقتصادی تایلند

### روند رشد اقتصادی تایلند بر حسب محصول ناخالص داخلی

رشد اقتصادی اخیر تایلند به نظر می‌رسد که ملت را دچار یک شوک غیرمتوجه کرده باشد. و در این حالت شبیه هیپنوتیزم قیمت زمین سر به آسمان زده و تقریباً قیمت تمامی کالاها و خدمات در حدّ قابل توجهی افزایش نشان داده و خبر از تورم می‌دهند. بنابر گزارش بانک تایلند در سال ۱۹۶۰ نرخ رشد تورم  $6/5$  درصد در سال بود ولی حقیقت امر، درصدی بیشتر از این حد بود. اگرچه که این مقاله مطالعه‌ای در ارتباط با تورم نیست، هدفهای اصلی آن می‌تواند تحلیلی باشد برروش و روند رشد اقتصادی و عامل و یا عاملهایی که باعث تحریک، برانگیختن و سوق دادن این رشد به جلو و اثرات آن بر بخش‌های مختلف اقتصادی.

در سال ۱۹۸۹ رشد محصول ناخالص داخلی تایلند برابر با  $11/5$  درصد بود که در مقایسه با سایر کشورها در بقیه نقاط دنیا طبق جدول شماره ۱ بالاترین رقم را در این سال معین تشکیل می‌داد. محصول ناخالص داخلی تایلند در سال ۱۹۸۵ به رشد برابر با  $3/5$  درصد رسید، در سال  $1986, 4/5$  درصد رشد را نشان می‌داد، در سال  $1987, 8/4$  درصد، در سال  $1988, 11$  درصد، در سال  $1989, 11/5$  درصد و در سال  $1991$  حداقل  $10/5$  درصد نرخ رشد پیش‌بینی شده است. این اوضاع و احوال براستی در ظاهر امر خیلی دل انگیز و امیدوار کننده است. هرچند که تحلیل و بررسیهای بیشتری در این زمینه مورد نیاز است.

در همان سالی که تایلند با  $11/5$  درصد رشد در بالاترین نقطه لیست قرار داشت. کشورهای صنعتی مانند آلمان غربی، انگلستان، فرانسه، کانادا و آمریکا فقط  $3$  درصد (کمتر یا بیشتر) رشد اقتصادی (GDP) را نشان می‌دهند، اما این طبیعی است، زیرا آلمان غربی، انگلستان، فرانسه و دیگر کشورهای صنعتی پیشرفتی، خیلی زودتر و جلوتر از این زمان به

جدول شماره ۱ - نرخ رشد ناخالص داخلی (در صد)

کشورها	۱۹۸۸	۱۹۸۹
هنگ کنگ	۷,۵	۳
سنگاپور	۱۱,۵	۹,۵
تایوان	۷,۵	۱۱
کره جنوبی	۱۱	۶
ژاپن	۵,۵	۵
مالزی	۹	۷,۵
فلپین	۷	۶
اندونزی	۴	۶,۵
آمریکا	۴	۳
آلمان غربی	۴	۲,۵
فرانسه	۳,۵	۳
انگلستان	۴,۵	۳
ایتالیا	۴	۳,۵
کانادا	۴,۵	۳
تایلند	۱۱	۱۱,۵

منبع : بانکوک پست ۳۰ آوریل ۱۹۹۰

SOURCE BANGKOK POST, APRIL 30 1990

رشد اقتصادی چشمگیر و درجه ای خاص از کمال اقتصادی صنعتی دست یافته اند. و در ارتباط با حفظ و نگهداری و تداوم و توازن درست و مناسب قرار بر این شد که رشد اقتصادی، نرخ و آهنگی آهسته تر داشته باشد، با این موضوع دلیل این مطلب که چرا در این کشورها محصول ناخالص داخلی فقط ۳ درصد رشد داشته است را روشن و مبین می سازد. در تایلند بهبود سطح زندگی و افزایش درآمد سرانه (۳۵۰۰۰ بت در سال ۱۹۸۹) حکایت از رشد بالای اقتصادی و یک جهش اقتصادی بسیار خوب در این کشور دارد. اما در این راستا اگر اقتصاد به همین منوال سرعت رشد کند بدون آنکه احتیاطهای مناسب و شایسته در راه تطابق آن بازیر بنا و سایر توسعه های وابسته به عمل آید در این زمینه اختلالات و مشکلاتی بروز خواهد کرد.

جدول شماره ۲ سرمایه گذاری در تایلند را در خلال سه سال (۱۹۸۷-۸۸-۸۹) نشان

## جدول شماره ۲ - سرمایه گذاری کشورهای خارجی در تایلند

۱۹۸۹			۱۹۸۸			۱۹۸۷			نام کشور
مبلغ	تعداد		مبلغ	تعداد		مبلغ	تعداد		
۱۲۹۲۶,۶	۱۶۹		۱۷۹۷۰	۲۲۴		۱۸۵۷۷	۱۷۴		تعداد کل پروژه ها
۲۳,۵			۲۱,۸			۲۲,۵			تعداد پروژه هایی که بواسطه سایر
۹۶۵۵,۹	۱۱۸		۱۴۰۱۲	۱۷۶		۱۲۱۶۰,۱	۸۶		کشورها سرمایه گذاری نشده اند
۵۹۳۰,۱	۵۷		۷۵۲۱	۴۶		۵۶۲۳,۱	۴۰		قابل
۶۱,۴			۵۳,۷			۴۶,۲			تأثیرات
۱۳۱۰,۳	۲۲		۷۱۹,۶	۲۳		۲۹۹	۸		
۱۳,۶			۵,۱			۳,۳			
۱۳۲۹,۲	۱۰		۲۱۲۵,۷	۱۵		۱۰۶۲,۸	۱۰		آیالات متحده آمریکا
۱۳,۸			۱۵,۲			۱۲,۹			
۷۳۵,۵	۹		۲۰۳۰	۱۷		۲۲۶۷,۲	۱۱		منگ کنگ
۷,۶			۱۲,۵			۲۵,۳			
۵۲۶,۵	۶		۱۰۵۱	۱۱		۲۹۳۶,۲	۴		ستکهور
۵,۵			۷,۵			۲۲,۱			
۸,۴	۱		۱۸۹,۶	۵		۱۰۳,۷	۲		مالزی
۰,۲			۱,۴			۰,۹			
۱۲۲,۲	۳		۰			۰			کره
۱,۳						۰			
۸۷۷,۲	۱۰		۲۹۱۲,۴	۳۱		۱۱۱۳,۲	۱۵		اوپیا
۹,۱			۲۰,۸			۹,۲			
۱۳۰,۲	۲		۱۷۲۵,۵	۱۲		۶۲۰	۹		انگستان
۱,۳			۱۲,۳			۵,۲			
۲۹,۵	۲		۲۷۷۲,۹	۴		۱۰۶,۸	۲		گامان
۰,۳			۱,۹			۰,۹			
۳۴۶,۲	۲		۲۲,۱	۲		۰			سریان
۳,۶			۲,۵			۰			
۹,۱	۱		۲۷۵,۱	۳		۰			فرانسه
۰,۱			۲			۰			
۰	۰		۸۲,۸	۱		۰			بلوچ
۰			۰,۶			۰			
۷۰,۲	۱			۰		۰			ایتالیا
۰,۷									
۵۳,۲	۱		۱۳۰,۳	۴		۳۷۰	۳		ملند
۰,۷			۱			۳			

SOURCE: BOARD OF INVESTMENT REPORT

× درصد، عدد درصد در مقابل هر کشور مربوط به درصد سهم ان کشور در سرمایه گذاری کل است.

×× بت واحد پول تایلند است که هر ۲۶ بت برابر با یک دلار آمریکا است.

می دهد از کل مبلغ سرمایه گذاری یعنی  $12626/6$  میلیون بت در سال  $1989/5$  درصد را سرمایه گذاری خارجی تشکیل می داد. و در سال  $1987$  سرمایه گذاری خارجی  $65/5$  درصد از کل سرمایه گذاری  $18577$  میلیون بت را تشکیل می داد و بقیه سرمایه گذاری داخلی بود. بنابراین بدون شک رشد اقتصادی تایلند به وسیله سرمایه گذاری خارجی به جلو سوق داده شده است. این یک توسعه یا وضعیت ناخوشایند نیست. بلکه تردید در مورد ادامه این وضع وجود دارد، که تا چه مدت سرمایه گذاران خارجی مایل به سرمایه گذاری در تایلند خواهند بود. البته این موضوع مربوط به عملکرد هیأت ناظر بر سرمایه گذاری در تایلند از جمله قائل شدن امتیازات برای خارجیان نیست، بلکه مستقیماً بستگی به میل و رغبت سرمایه گذاران دارد. مثلاً گرچه سرمایه گذاریهای اروپای غربی هرگز رقم بالائی را در تایلند تشکیل نداده (بطور متوسط  $13$  درصد از کل سرمایه گذاری خارجی) ولی اکنون امکان دارد که کشش و توجه بیشتری نسبت به سرمایه گذاری در اروپای شرقی که اکنون درهای اقتصادی خویش را گشوده اند از خود نشان دهند. این دلایل تنها مربوط به اقتصاد نمی شود، بلکه مسافت و دلایل، سیاسی نیز مزید بر علت است. با تغییرات موثر و فاحش سیاسی که در اروپای شرقی در حال شکل گیری است، تشکیل یک اتحادیه قوی از اروپای متعدد بعید به نظر نمی رسد. سیاست «پرستریکای» گوریاچف و ملاحظه و اصرار او بر ایجاد یک سیستم بازار آزاد در روسیه خود می تواند عاملی باشد بر تسریع و شکل گیری این عمل، یعنی: ایجاد یک اتحادیه اقتصادی قوی مشتمل از تمامی ملت‌های اروپائی.

بعد از آن تنها سرمایه گذاران ژاپن، هنگ کنگ، تایوان و آمریکایی در تایلند باقی خواهند ماند. همچنان که جدول شماره  $2$  نشان می دهد سرمایه گذاریهای آمریکا در طی چند سال اخیر بیشتر از  $15/2$  درصد سرمایه گذاری کل نبوده است. بعد از جنگ ویتنام و خروج نظامی و سیاسی آمریکا از منطقه جنوب شرقی آسیا این که تا چه مدت ورود سرمایه های آمریکایی به تایلند جریان خواهد داشت، موضوعی است که شک و تردید را به همراه داشته احتیاج به مطالعه و دقّت بیشتری دارد. باعث تعجب نخواهد بود اگر بینیم که سرمایه گذاران آمریکا متمایل به سرمایه گذاری در ویتنام شده اند، با توجه به موضوعگیری اخیر ویتنام و دعوت از تمامی سرمایه گذاران خارجی.

اما درمورد دو کشور دیگر یعنی هنگ کنگ و تایوان، در این راستا در ارتباط با سرمایه گذاری خارجی هنگ کنگ باید کفت که چون، در مدت کوتاهی این مستعمره به چین خواهد

پیوست، شک و تردید وجود دارد و اما در مورد تایوان بجز سال ۱۹۸۹ که سرمایه گذاری تایوان در تایلند ۱/۵ درصد کل سرمایه گذاری خارجی را تشکیل می‌داد، در بقیه سالها از اعتبار و اهمیت خاصی برخوردار نبوده است.

همچنان که در جدول شماره ۲ مشهود است، ژاپن بزرگترین سرمایه گذار خارجی در تایلند است از کل سرمایه گذاریهای خارجی در تایلند، سرمایه گذاریهای ژاپن از ۶۵/۵ درصد در سال ۱۹۸۷ به ۷۶/۵ درصد در سال ۱۹۸۹ افزایش یافته است، ژاپن به عنوان اوّلین قدرت اقتصادی دنیا، تقریباً در تمام جهان سرمایه گذاری نموده است، البته در مناطقی که بیشترین بازدهی پیش‌بینی می‌شود، کارگر ارزان اگر عامل اصلی نباشد، یکی از عوامل اصلی است که ژاپن را به سرمایه گذاری در تایلند تشویق می‌کند.

موج تغییراتی که در اروپای شرقی آغاز شده است، دیر یا زود به این منطقه نیز خواهد رسید و سپس سرمایه گذاران ژاپنی شانس سرمایه گذاری در هندوچین را که کارگر ارزان و ووفور مواد اولیه نیز وجود دارد، احتمالاً از دست خواهد داد. امکان آن هست که آنها متظر حل مسئله کامبوج و حل اوضاع مبهم سیاسی و به وجود آمدن جو مساعد سرمایه گذاری باشند. سرمایه گذاری ژاپن در ویتنام تا ماه مه ۱۹۹۰ در ۶ پروره به مرز ۷۱ میلیون دلار رسیده است، سخنگوی مؤسسه بازرگانی میوا وابسته به گروه میتسوبیشی گزارش می‌دهد که «ویتنام از سرمایه گذاری خارجی استقبال می‌کند، چون در حال حاضر در سرمایه گذاری ریسک بسیار کمتری وجود دارد. و همچنین این کشور از نظر منابع طبیعی مانند زغال سنگ و نفت بسیار غنی بوده و همچنین این کشور دارای منابع عظیمی از چوب و محصولات کشاورزی است».<sup>۱</sup>

البته این مسائل به معنای اخطاری نیست که سرمایه گذاری خارجی بزودی در تایلند متوقف شده و یا به سوی دیگر منحرف شود، بلکه تنها هدف ارائه، نظری در ارتباط با بیم از آینده است که وابستگی بیش از حد به سرمایه گذاری خارجی امکان دارد که عاقبت متهی به شکست شود.

ژورنال اقتصادی اکونومیست (THE ECONOMIST) در لندن نوشت:

«تا پایان سال ۱۹۹۱ میلادی مؤسسات صنعتی، تجاری خارجی در تایلند نزدیک به یک پنجم از نیروهای صنعتی این کشور را استخدام و نزدیک به نصف محصولات صنعتی را تولید خواهند نمود. آیا تاچه موقع از ماندن در تایلند راضی و خشنود خواهد بود. اکثر سرمایه داران

خارجی می گویند که : ما راضی و خشنودیم، اما تعدادی مسائل و مشکلات نیز به وجود آمده اند که عمومی ترین آنها زیر بناوشالوده ناخوشایند کشور است : به ویژه خیابانهای فوق العاده متراکم، بنادر شلوغ و عدم کفايت نیروی برق .\*

خروج و تغییر جهت سرمایه گذاری به وسیله خارجیان تحت این شرایط وبا به دلایلی دیگر بعید به نظر نمی رسد، اگر چه که این مساله ممکن است به این زودیها اتفاق نیفتند.

همچنان که قبلًا ذکر شد سرمایه گذاریهای خارجی در تایلند با روی باز پذیرفته می شوند. اما سهم تایلندیها در سرمایه گذاری کل احتیاج به افزایش دارد. (سهم تایلندیها فقط ۵/۲۳ درصد از کل سرمایه گذاری در سال ۱۹۸۹ بوده است). سرمایه گذاریهای بومی باید با عنوان یک عامل بازدارنده و احتیاطی برای به حد اقل رساندن اثرات منفی خروج ناگهانی سرمایه های خارجی، عمل خواهد کرد.

### اختلاف درآمد منطقه ای

به عقیده دکتر نارونگچای اکراسانی معاون اجرایی مؤسسه تحقیقات و توسعه تایلند (TDRI) صنایع صادراتی و تحت تسلط سرمایه های خارجی است که در چند سال اخیر اقتصاد تایلند را به جلو سوق داده است، اما شکافی را نیز بین مناطق در زمینه توسعه و همچنین تقسیم درآمدها در تایلند به وجود آورده است. او در پژوهشی از این نظریه اشاره می کند که بیشترین توسعه های اقتصادی در بانکوک پیاده شده است جانی که میزان و نرخ این توسعه به ۱۲/۳ درصد در سال ۱۹۸۷ رسیده در حالی که در شمال شرقی این رشد تنها ۱/۶ درصد، و در شمال ۶ درصد و ۲/۳ درصد در جنوب، ۳/۵ درصد در شرق، تنها ۵ درصد در غرب و ۱۰/۹ درصد در مناطق مرکزی بوده است.

وی چنین نتیجه گیری می کند که همزمان با آن که رشد اقتصادی افزایش نشان می دهد، اختلاف منطقه ای نیز در زمینه رشد، بیشتر و شدیدتر گردیده است.

در ارتباط با فقر میکای ویراوایدیاواردیس پنپراسیتی و دیگران در تحقیقاتشان به این نتیجه رسیدند که هنگامی که فقر در بانکوک در پائین ترین حد بوده، ۴۸/۲ درصد از مردم که در سال ۸۶ - ۱۹۸۵ در مناطق شمال شرق به سر می بردند، سطح زندگی شان در زیر خط فقر بود. در مناطق دیگر این آمار به ۵/۲۵ درصد در شمال، ۱۵/۶ درصد در مرکز، ۲۷/۱

در صد در جنوب می‌رسید. این اوضاع در چند سال اخیر رو به وخت نهاد که انعکاس آن را می‌توان به صورت افزایش مستمر عدم مساوات در سطح درآمدها مشاهده نمود.

بدون شک عوامل منطقه‌ای و اشتغال، نخستین دلایل برای افزایش نابرابری سطح درآمدها در کشور به شمار می‌رودن. درآمدها مخصوصاً در بخش کشاورزی خیلی پایین تر از بخش‌های غیر کشاورزی باقی مانده است. هنگامی که رشد بخش غیر کشاورزی، رشد بخش کشاورزی را عقب گذاشته و از آن به سمعت پیش گرفته است. انتقال نیروی کار و اشتغال در بین این در بخش قابل برایری و مقایسه نیست. سهم بخش کشاورزی در تولید ناخالص داخلی (GDP) برای مثال از ۴/۳۰ درصد از کل (GDP) در سال ۱۹۶۰ به ۷/۱۶ درصد در سال ۱۹۸۹ تنزل پیدا نمود، سهم بخش‌های صنعت و خدمات در (GDP) از ۷/۱۱ درصد ۹/۵ درصد در سال ۱۹۶۰ به ۲/۲۲ و ۲/۱۴ درصد و در سال ۱۹۸۹ افزایش پیدا کرده است. در زمینه ایجاد اشتغال، سهم کشاورزی هر چند با نرخ کمتری کاهش نشان داد و از ۷۸/۹ درصد از کل اشتغال در ۱۹۶۰ به ۸/۶۶ درصد در سال ۱۹۸۹ رسید. بنابراین این مسئله به افزایش تضاد اختلاف درآمدی و طبقاتی و ازدحام در بخش کشاورزی انجامیده است.

افزایش اختلاف سطح درآمد در دو بخش شهری و روستایی، ارتقاء تایلند و پیوستن آن را به جرگه کشورهای جدیداً صنعتی شده (NIC) نیز خشی نموده است. تقریباً تمامی کشورهای جدیداً صنعتی شده، قبل از آن که شایستگی شناخته شدن به عنوان یک کشور جدیداً صنعتی شده را پیدا کنند، به این فاصله اختلاف خاتمه داده اند. ولی در تایلند این فاصله و اختلاف بیشتر و عمیق تر شده. نتایج اسف بار این مساله به صورت عدم ثبات اجتماعی و سیاسی در آینده بروز خواهد کرد و تنها راه نجات، اقدامات مؤثر، مفید چاره ساز و کاملاً فوری است.

در هفتمين برنامه پنج ساله، عمرانی در ارتباط با رفع فقر و تصحیح توزیع غیر عادلانه درآمدها اقدامات مهمی در نظر گرفته شده است، از جمله: تاسیس صنایع کشاورزی، به وجود آوردن یک سیستم بازاریابی کامل و جامع در بخش روستایی، اصلاحات ارضی و غیره.

این اقدامات به نظر بسیار استوار، عمیق و مؤثر می‌رسند. اگرچه که باید هنوز صبر کرد و دید که چقدر زود و چگونه کلمات روی کاغذ جامه عمل به خود خواهند پوشید.

### نتیجه

در نتیجه گیری نویسنده علاقه مند است به این که دونظر مهم ارائه شده، خویش را در اینجا واضحتر و روشنتر بیان کند:

اول این که رشد اقتصادی تایلند در سالهای اخیر، به وسیله سرمایه گذاری خارجی به جلو سوق داده شده است. این که تا چه مدت سرمایه گذاران خارجی تمايل به سرمایه گذاری در تایلند خواهند داشت نیز معلوم و مشخص نیست، مخصوصاً اکنون که هندوچین هم به نظر می رسد درهای خویش را برای سرمایه گذاری باز کند و با توجه به این که ژاپن در پاسخ به دعوت ویتنام در ارتباط با سرمایه گذاری در کشورش، سرمایه گذریهای قابل توجهی در آن کشور انجام داده است. سایر سرمایه گذاران خارجی نیز ممکن است که از همین امر پیروی کنند. بنابراین اکنون وقت آن رسیده که تایلند از هیچ کوششی در راه افزایش سهم خودش در سرمایه گذاری کلی دریغ نورزد، به خاطر آن که وابستگی زیاد به سرمایه گذاری خارجی ممکن است خود به صورت امری متناقض ظاهر گشته و به شکست بینجامد.

دوم آن که شکاف توزیع درآمد بین فقیر و غنی عمیق تر شده و این مسأله ممکن است که باعث به وجود آمدن عدم رضایت اجتماعی و اوضاع وخیم اقتصادی گردد، که نتیجه آن جز تزلزل در ثبات سیاسی کشور چیز دیگری نخواهد بود. اگرچه که برنامه پنج ساله هفتم اقداماتی را برای تصحیح و رفع توزیع ناعادلانه درآمد تنظیم کرده است، امید است که این اقدامات بزودی در تایلند به خود جامه عمل پیوشند.

شایان ذکر است که دولت تایلند در اوایل ماه اکتبر سال جاری هفتمین برنامه پنج ساله توسعه اقتصادی، اجتماعی این کشور را تصویب کرد اجرای این برنامه از اکتبر سال ۱۹۹۱ تا پایان سپتامبر ۱۹۹۶ به طول می آمد.

نشریه نیکی چاپ توکیو ضمن اعلام این مطلب در شماره اخیر خود نوشت در هفتمین برنامه توسعه اقتصادی، اجتماعی تایلند میانگین رشد سالانه اقتصادی این کشور  $8/2$  درصد پیش بینی شده است.

در پایان برنامه مذکور ارزش تولید ناخالص داخلی سرانه تایلند به  $10000$  بت  $2600$  دلار آمریکا خواهد رسید. یادآوری می شود که میانگین رشد اقتصادی تایلند در سال های  $1986-89$  به  $8/9$  درصد رسید. ضمناً رشد اقتصادی این کشور در نیمة اول سال جاری در شرایط واقعی  $7/9$  درصد اعلام شده است.

**منابع**

- 1-Economic Review 1989 BANKOK Post.
- 2-BOARD OF INVESTMENT'S REPORT BANKOK.
- 3-THE WORLD BANK ECONOMIC REVIEW OCTOBER 1989
- 4-SE ASIAN BOOM SENDS REALTY SOARING BANKOK POST 30 APRIL 1989 .
- 5-FARMING STILL BACKBONE OF THAI ECONOMY : THE NATION . 3 OCTOBER 1989 BANKOK.
- 6-BUSINESS POST 10 AUGUST 1989 BANKOK.
- 7-THE ECONOMIST 14 APRIL 1989 LONDON U.K.
- 8-THE ECONOMIST 26 JUN 1989 LONDON U.K.
- 9-NATION BUSINESS 7 JULY 1990 BANKOK.



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرتابل جامع علوم انسانی